

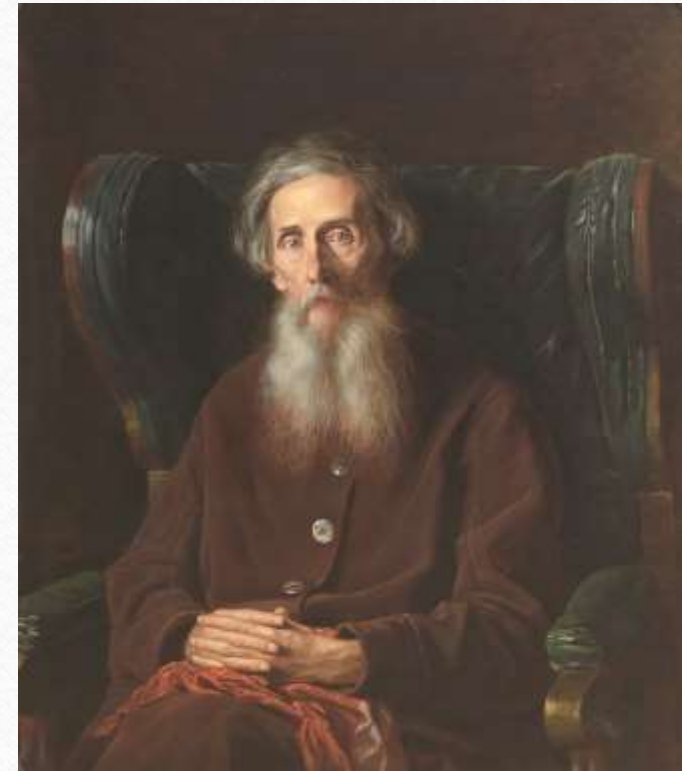
Виртуальная выставка

По теме «Словарь-это вселенная»

«Словарь – это не просто книга, он собой завершает и одновременно предвосхищает множество книг, он подводит итог развитию языка и прокладывает ему пути в будущее. Словари заслуживают своего праздника, и в России нет для этого более подходящей даты, чем день рождения Даля».

М. Н. Эпштейн

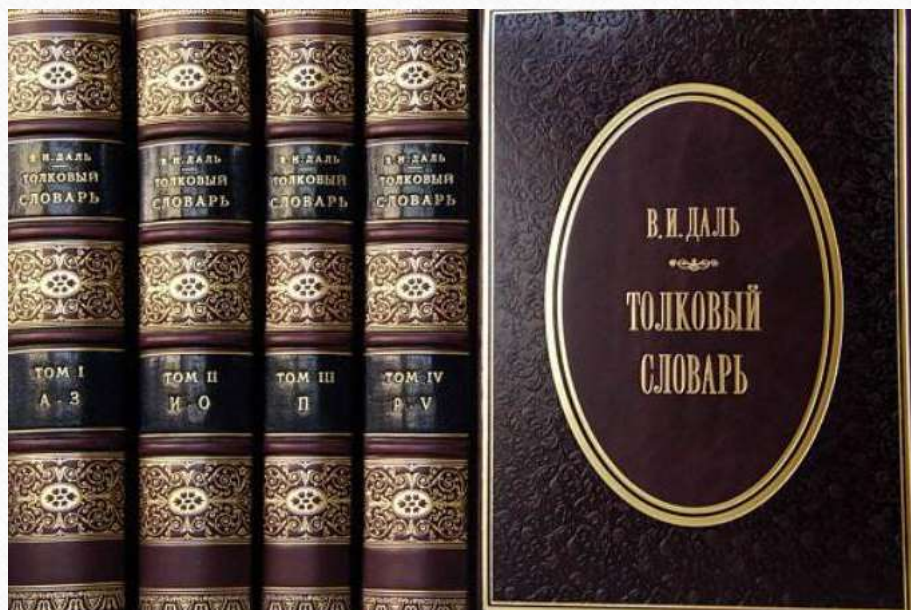
22 ноября отмечается День словарей и энциклопедий. Праздник сравнительно молодой, его дата выбрана не случайно. Именно в этот день родился великий российский лексикограф Владимир Иванович Даль (1801-1872) — автор «Толкового словаря живого великорусского языка». Идея празднования Дня словарей и энциклопедий принадлежит филологу, философу, культурологу, профессору русской литературы университета Эмори (США), члену Российского Пен-клуба и Академии российской современной словесности Михаилу Наумовичу Эпштейну. В 2010 году по инициативе Общества любителей русской словесности и музея В. И. Даля был учрежден этот памятный день.



Даль известен прежде всего как составитель фундаментального «Толкового словаря живого великорусского языка». Большие академические словари выходили и раньше, но Даль создал уникальный словарь. «Толковый словарь...» получил самый большой общественный резонанс среди словарей своего времени. Это четырехтомное издание вышло в 1863-1866 гг. Петербургская Академия наук присудила автору Ломоносовскую премию и избрала почетным академиком. В. И. Даль стремился отразить в нем все лексическое богатство русского языка. В основу словаря положена народная речь, включена общеупотребительная, диалектная и книжная лексика. В этом словаре представлен как наличный состав языка, так способы его лексического обогащения. Словарь Владимира Даля, включающий 200 тыс. слов и 30 тыс. пословиц и поговорок, представляет собой сокровищницу меткого народного слова. Не случайно им пользовались и вдохновлялись такие писатели, как А. Белый и В. Хлебников, С. Есенин и А. Солженицын.

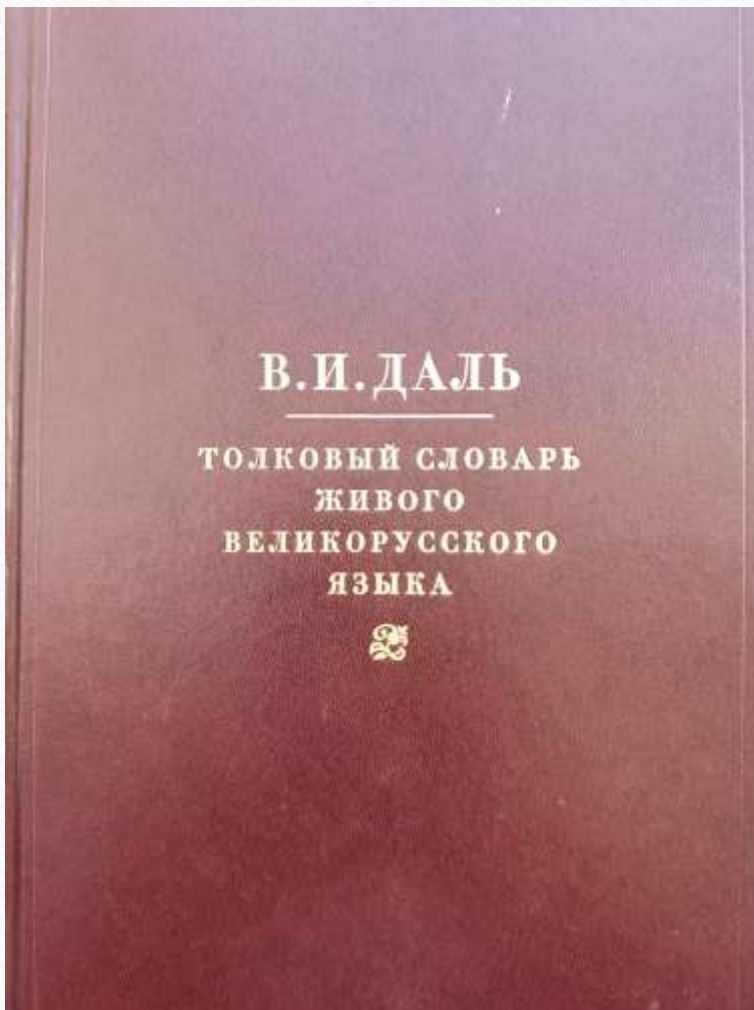
За свой огромный подвижнический труд Владимир Иванович Даль был удостоен высоких по тем временам наград – Золотой Константиновской медали и Ломоносовской премии, а также был избран почетным членом Российской академии наук.

День словаря отмечается во многих образовательных организациях. Словари остаются непререкаемыми источниками правильного словоупотребления, поэтому так важно сохранить культуру пользования словарями.



*«Живой народный язык, сберегший в
жизненной свежести дух, который придает
языку стройность, силу, ясность, цельность
и красоту, должен послужить источником
и сокровищницей для развития образованной
русской речи»*

Даль, Владимир Иванович. Толковый словарь живого великорусского языка [Текст] : В 4 т. / В. И. Даль. - М. : Рус. яз., 1998. - 699 с. : порт.



В словаре содержится около 200 тыс. слов. Наряду с лексикой литературного языка первой половины 19 века здесь представлены областные слова, терминология разных профессий и ремесел, около 30 тыс. пословиц и поговорок.

По оценке академика В. В. Виноградова, «как сокровищница меткого народного слова Словарь Даля будет спутником не только литератора, филолога, но и всякого образованного человека, интересующегося русским языком».

Даль, Владимир Иванович. Иллюстрированный толковый словарь русского языка [Текст] : соврем. версия / В. И. Даль. - М. : Эксмо, 2007. - 288 с. : ил. - 5000 экз. - ISBN 978-5-699-20577-6. - ISBN 978-5-699-21126-5.



«Толковый словарь живого великорусского языка» В.И. Даля национальная гордость России, подлинный шедевр русской словесности. Здесь представлены около 200 тысяч слов и не менее 30 тысяч пословиц и поговорок. Перед вами уникальное, полностью иллюстрированное современное издание этого единственного в своем роде памятника отечественной словарной науки. Многочисленные иллюстрации образы национальной истории, богатый предметный мир культуры нашего народа делают этот словарь истинной энциклопедией русской жизни.

«... Составитель словаря не указчик языку, а служитель, раб его; это же можно сказать о всяком писателе: напишешь пером, не вырубешь топором. Сколько можно было собрать речений, посвящая весь свой досуг сбору и обработке русских слов, столько внесено в словарь, и с умыслу не упущено ни одного... С языком шутить нельзя: словесная речь человека мая, осязательная связь между душой и телом, духом и плотью...»

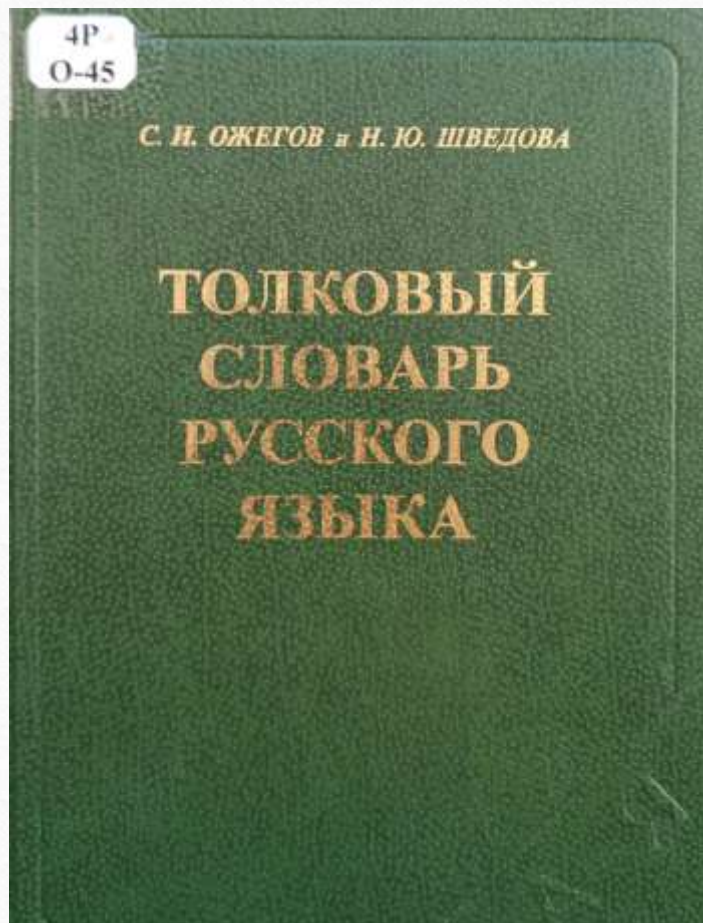
В.И. Даль

Даль, Владимир Иванович. Дополнительный иллюстрированный том толкового словаря живого великорусского языка [Текст] / В. И. Даль ; ред. В. В. Бутромеев. - М. : Белый город, 2005. - 640 с. : ил. - 10000 экз. - ISBN 5-7793-0727-х.



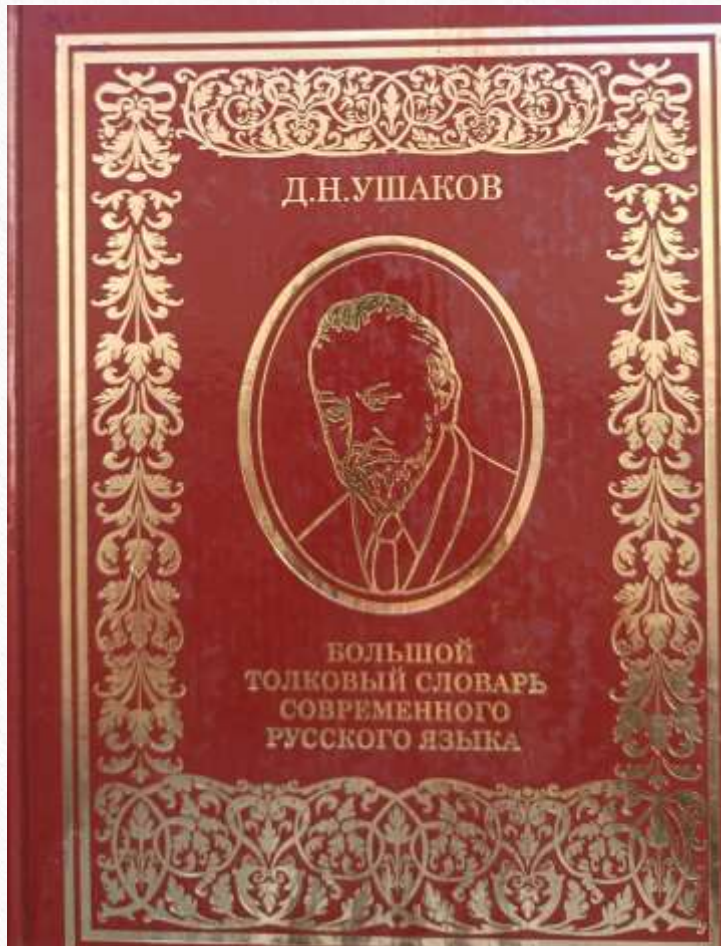
Дополнительный том к знаменитому словарю В. И. Даля, состоящий из иллюстративных материалов и приложений: «Русские меры и денежные единицы 11-20 веков», «Русские народные загадки», «Крылатые слова русской литературы и истории», «Крылатые фразы советского кино», «Словарь тюремно-лагерного жаргона», «Карты Российской империи».

Ожегов, Сергей Иванович. Толковый словарь русского языка [Текст] : 80000 сл. и фразеолог. выражений / С. И. Ожегов, Н. Ю. Шведова ; РАН ; Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова. - 4-е изд., доп. - М. : ИТИ Технологии, 2003. - 944 с. – ISBN 5-89285-003-X.



Однотомный толковый словарь русского языка содержит 80 000 слов и фразеологических выражений (считая заголовочные слова, производные слова, помещенные в словообразовательном гнезде, и Фразеологические выражения и идиомы, следующие за знаком). Слова и фразеологизмы, заключенные в словаре, относятся к общелитературной лексике, а также к взаимодействующим с ней специальным сферам языка; в словаре широко представлена также просторечная лексика, употребительная в литературе и в разговорной речи. Словарная статья включает толкование значения, характеристику строения многозначного слова, примеры употребления, сведения о сочетаемости слова, грамматические и акцентологические (в необходимых случаях также орфоэпические) характеристики слова. Словарная статья сопровождается описанием тех фразеологических выражений, которые порождены этим словом либо так или иначе с ним связаны. Книга обращена к широким кругам читателей: ею могут пользоваться как приступающие к изучению русского языка, так и те, кто хорошо им владеет и обращается к словарю для уточнения или пополнения своих знаний. Словарь вышел в свет в 1992 г., 2-ое изд., испр. и доп. 1994, стереотип: 3-ое изд. 1995, 1996.

Ушаков, Дмитрий Николаевич. Большой толковый словарь современного русского языка [Текст] / Д. Н. Ушаков. - Можайск : Буколика : РООССА, 2008. - 1247 с.



«Большой толковый словарь современного русского языка» является полностью переработанным и существенно дополненным изданием четырехтомного «Толкового словаря русского языка» под редакцией Д.Н. Ушакова. Словарь содержит свыше 180 тысяч слов и словосочетаний, и является самым современным из составленных и, одновременно, самым полным из одготомных толковых словарей русского языка.

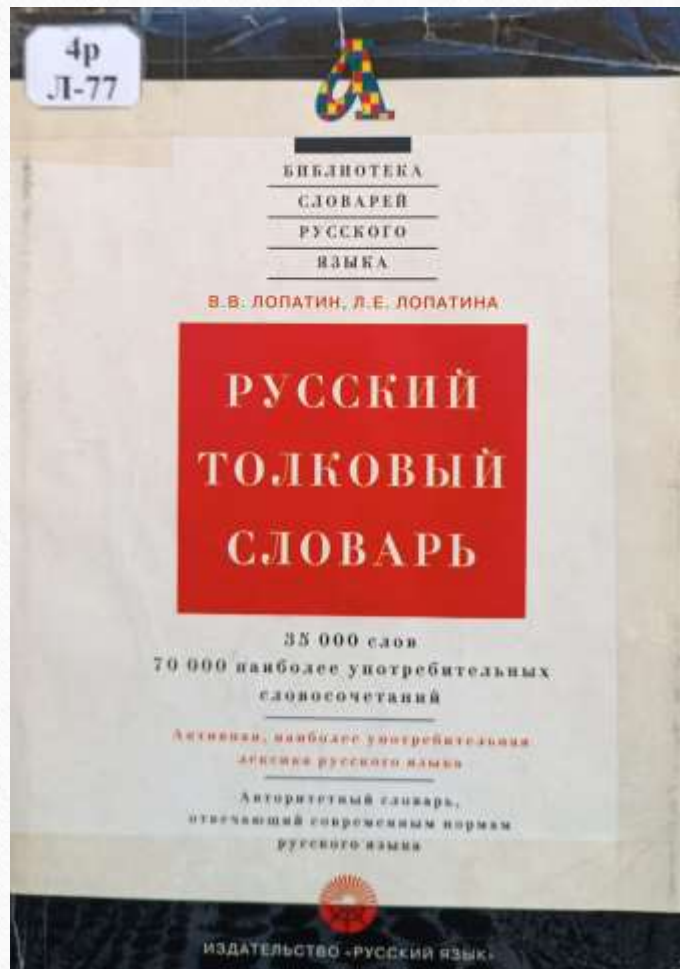
Книга рекомендована самому широкому кругу читателей, от учащихся школ и гимназий, студентов высших учебных заведений до преподавателей, государственных служащих, специалистов-филологов. Она будет полезна тем, кто приступает к изучению русского языка, а также тем, кто им хорошо владеет.

Толковый словарь русского языка [Текст] / [под ред. В. П. Бутромеева]. - М. : Престиж кн. : РИПОЛ классик, 2006. - 512 с. : ил. - (Библиотека энциклопедических словарей). - 5000 экз. - ISBN 5-7905-3372-8.



«Толковый словарь русского языка» содержит около 5000 слов и включает приложения: родственные связи по словарю В. Даля, словарь старославянского языка, этимологию русских фамилий и имен, топонимику стран и столиц. Эти приложения могут быть полезны как в учебном процессе, так и в повседневной жизни.

Лопатин, В. В. Русский толковый словарь [Текст] : Ок. 35000 слов/ В. В. Лопатин, Л. Е. Лопатина. - 4-е изд., стер. - М. :Рус. яз., 1997. - 832 с. - (Б-ка слов. рус. яз.).



Словарь содержит около 35 тысяч слов, в том числе слов, образованных от заглавных и помещенных в той же словарной статье. Слова, значения слов и устойчивые сочетания снабжены краткими толкованиями и иллюстрациями в виде речений. Заглавные и производные слова имеют ударения и сопровождаются грамматической характеристикой.

Словарь предназначен самому широкому кругу лиц, интересующихся значениями слов и правильным употреблением современной русской активной лексики, всем желающим совершенствовать свои знания русского языка.

С 3-го издания словарь выходит под названием «Русский толковый словарь».

Краткий толковый словарь русского языка [Текст] / И. Л. Городецкая, Т.Н. Поповцева, М. Н. Судоплатова, Т. А. Фоменко ; под ред. В. В. Розановой.- 5-е изд., испр. и доп. - М. : Рус. яз., 1987. - 256 с. : ил.



Словарь содержит 5000 наиболее употребительных и актуальных слов. При определении значений и в примерах использованы только слова, представленные в словаре. Основное значение слова обычно переводится на английский, французский, испанский и немецкий языки. Словарь иллюстрирован, прилагаются сведения о фонетике и грамматике. 6-е издание повторяет 5-е с отдельными исправлениями. Словарь предназначен для русских лиц, изучающих иностранный или неродной, и преподавателей русского языка нерусским.

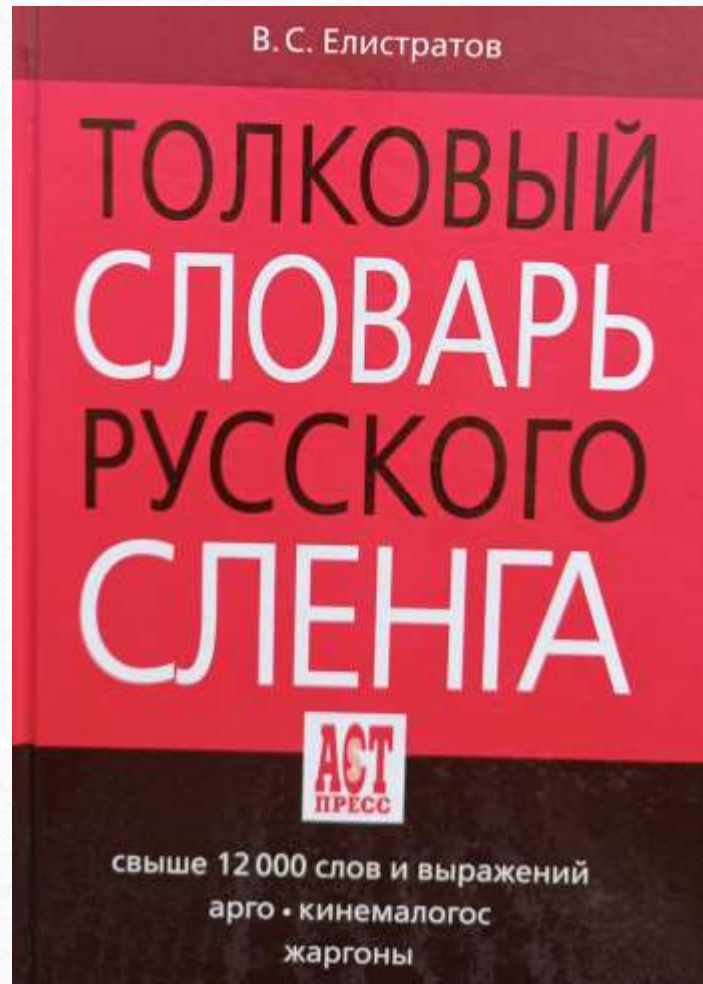
Толковый словарь русского языка с включением сведений о происхождении слов[Текст] : 82000 слов и фразеол. выражений / Рос.акад. наук, Отд-ние историко-филол. наук, Ин-т рус. яз.им. В. В. Виноградова ; отв. ред. Н. Ю. Шведова. - М. :Азбуковник, 2007. - 1175 с. - 2200 экз. - ISBN 978-5-91172-011-6.



Предлагаемая книга представляет собою новое произведение и новый жанр словаря: кроме того, что этот словарь последовательно отражает состояние современного русского языка в его общем употреблении и движения в его лексическом составе, его богатую фразеологию и идиоматику, он содержит сведения о происхождении слов и об их соответствиях в других языках, в очень многих случаях дополняющие основной состав словарной статьи. Таким образом, этот словарь, построенный на общеупотребительной русской лексике последних трёх столетий, по своему жанру является толково-этимологическим.

Словарь адресован широкому кругу читателей как специалистам-филологам, так и неспециалистам. Словарь содержит 82 000 слов и фразеологических выражений (считая заголовочные слова, производные слова, помещённые в словообразовательном гнезде, и фразеологические выражения и идиомы, следующие за знаком), а также, в качестве дополнений к основным статьям, около 15 000 исторических и этимологических справок, помещённых за знаком • вслед за основным составом статьи.

Елистратов, Владимир Станиславович. Толковый словарь русского сленга [Текст] : св. 12000 сл. и выражений / В. С. Елистратов. - М. : АСТ-ПРЕСС КНИГА, 2005. - 672 с. - (Словари русского языка). - 3000 экз. - ISBN 5-462-00441-9.



Словарь включает свыше 12 000 слов и выражений современного русского сленга. Даются варианты произношения, грамматические и стилистические пометы, толкования, которые показывают специфику этих слов. Приводятся примеры употребления в речи, а также этимология из какого диалекта, иностранного языка и т. д. слово или выражение пришло в сленг. Впервые в словарь в качестве приложения включен русский кинемалогос крылатые слова и выражения, вошедшие в нашу речь из популярных кинофильмов.

Словарь рассчитан на филологов, культурологов, социологов, этнографов, психологов, на всех, кто изучает русский язык как профессионал.

Большой толковый словарь русских существительных [Текст] : св. 15000 имен существительных. Идеограф. описание. Синонимы. Антонимы / под общ. ред. Л. Г. Бабенко. - М. : АСТ-ПРЕСС КНИГА, 2005. - 864 с. - (Фундаментальные словари). - 3000 экз. - ISBN 5-462-00358-7.



Словарь содержит свыше 15000 существительных и является комплексным по способу их описания. Впервые в одном томе соединены принципы идеографических словарей (тематическое расположение лексических значений), толковых, объяснительных словарей (толкование значений и примеры употреблений), учебных словарей (даются синонимы, антонимы, парадигматические связи, сочетаемость лексических значений), словарей-справочников.

Словарь адресован самому широкому кругу читателей: преподавателям русского языка, как родного и как иностранного, филологам, специалистам в области русского языка и общего языкознания, а также всем, кто любит русский язык и заботится о культуре речи.

Большой толковый словарь синонимов русской речи [Текст] : идеограф. описание, 2000 синонимич. рядов, 10500 синонимов / под общ. ред. проф. Л. Г. Бабенко. - М. : АСТ-ПРЕСС, 2008. - 784 с. - (Фундаментальные словари). - Программа "Словари XXI века". - 4000 экз. - ISBN 978-5-462-00893-1.



Большой толковый словарь синонимов русской речи издание нового типа, отличающееся комплексным характером описания синонимических рядов слов. В нем впервые соединены принципы идеографических словарей (синонимические ряды располагаются по смысловым группам, то есть соотносятся с общим для них понятием), толковых, объяснительных словарей (дается толкование семантики, общей для всего синонимического ряда, а также семантики каждого отдельного слова члена синонимического ряда) и учебных словарей-справочников (даются антонимы, близкие по смыслу фразеологизмы, указывается сочетаемость).

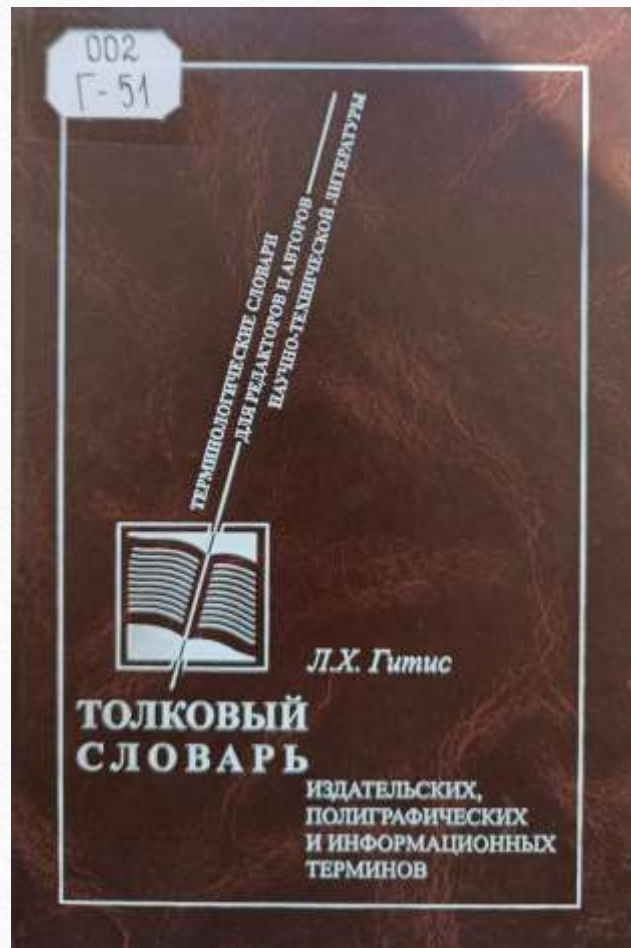
Солганик, Григорий Яковлевич. Толковый словарь. Язык газеты, радио, телевидения [Текст] : ок. 10000 слов и выражений / Г. Я. Солганик. - М. : АСТ : Астрель, 2008. - 749, [3] с. - (BIBLIO). - 1500 экз. - ISBN 978-5-17-047858-3 (АСТ). - ISBN 978-5-271-18496-3 (Астрель).



В книге широко представлена лексика и фразеология отечественной публицистики. Словарь составлен на основе произведений лучших писателей-публицистов, современных журналистов, использованы газетные материалы, лингвистическая литература.

Словарная статья включает толкование слова, его грамматическую и стилистическую характеристики, лексическую и синтаксическую сочетаемость, фразеологизмы. Даются синонимы и антонимы, а также примеры нерекондуемого употребления отдельных слов. Книга адресована журналистам, студентам, филологам, а также всем, интересующимся языком средств массовой информации.

Гитис, Леонид Хаскелевич. Толковый словарь издательских, полиграфических и информационных терминов [Текст] / Л. Х. Гитис. - 4-е изд., перераб. и доп. - М. : Горная кн., 2005. - 250 с. -(Терминологические словари для редакторов и авторов научно-технической литературы). - 500 экз. -ISBN 5-98672-012-1.



Словарь представляет собой синтезированное издание, включающее издательские, информационные и литературные понятия. Он предназначен для широкого круга читателей, интересующихся издательским делом. В приложениях даны сокращения часто встречающихся информационных понятий, названий организаций, программ общественных фондов на русском, английском, немецком и латинском языках.

Нелюбин, Лев Львович. Толковый переводоведческий словарь [Текст] / Л. Л. Нелюбин. - 5-е изд. - М. : Флинта : Наука, 2008. -320 с. - 1000 экз. - ISBN 978-5-89349-526-3 (Флинта). -ISBN 978-5-02-006320-4 (Наука).



Словарь представляет собой справочное пособие, которое содержит 2028 словарных статей, экстрагированных из 224 источников. Статьи включают переводоведческие и лингвистические термины, терминологические словосочетания и понятия, связанные с традиционным «ручным» (немашинным) и машинным переводом.

Пособие предназначено для студентов, аспирантов, соискателей, преподавателей переводческих, лингвистических, филологических факультетов и факультетов иностранных языков, изучающих теорию, технику, методику и практику перевода, а также для всех читателей, интересующихся проблемами переводоведения.